

# JOHNNY BOURASK

## NEW-YORK, ANNÉE ZÉRO

- 26<sup>e</sup> Episode -

ENFIN RÉCUPÉRÉE,  
"L'ÉTOILE DE JAMESTOWN"  
REPREND LA MER  
POUR LA PLUS GRANDE  
JOIE DE CROCKY...



NOUS ALLONS FAIRE ROUTE  
VERS LE NORD, JUSQU'À  
L'EMBOUCHURE DE  
L'HUDSON!



... ET ÉVENTUELLEMENT  
EN REMONTER LE COURS.  
IL Y A CERTAINEMENT  
LA DES TERRES À  
DÉCOUVRIR!





MAIS UN SPECTACLE INATTENDU SURPREND JOHNNY...





QUI SAIT COMMENT  
S'APPELLE CE  
GROS VILLAGE..



ÇA S'APPELLE NEW-YORK, ET  
CE N'EST PAS UN VILLAGE.  
C'EST UNE  
VILLE!  
PEUH...UNE VILLE...  
ON VOIT BIEN QUE  
VOUS NE CONNAISSEZ  
PAS JAMES-  
TOWN!



JAMESTOWN, DONT LE NOM  
RETENTIRA ALORS QUE  
L'EXISTENCE MÊME DE  
NEW-YORK AURA  
ÉTÉ OUBLIÉE!



...À MOINS QUE ALLONS  
LE CONTRAIRE DONC!  
NE SE PRO- C'EST  
DUISE! IMPOSSIBLE!

Ainsi peut-on  
se tromper...  
erreur  
excusable  
si l'on pen-  
se que nos  
amis se  
trouvaient  
en présen-  
ce d'un  
New-York  
à peine  
sorti de  
terre...



CELA NE MANQUE PAS DE  
PROPRETÉ NI  
D'ORGANISATION!

TU MÉPRISES JAMESTOWN, JOHNNY!

NE FAITES PAS DE COMPARAISONS. ON NE PEUT COMPARER QUE CE QUI EST COMPARABLE!



ALLONS PLUTÔT DÉJEUNER!



CE FAISANT EST EX-CÉLLANT!

'PRESQUE' AUSSI BON QUE CEUX QU'ON PRÉPARE À JAMESTOWN



ET, MAIS... QUI SONT CES GENS?



DES HOMMES ENCHAÎNÉS!

DEMANDONS AU TAVERNIER!



CE SONT DES HOMMES ASTREINTS AU TRAVAIL FORCÉ!

QU'EST-CE À DIRE?



DES GENS QUI, NE POUVANT  
S'ACQUITTER ENVERS LEURS  
CRÉDITEURS, SONT SOUMIS  
À UN TRAVAIL FORCÉ  
JUSQU'À EXTINCTION DE  
LEUR DETTE.



DANS CE CAS, AYEZ LE  
COURAGE DE LES  
APPELER DES ES-  
CLAVES!



PARTONS! CETTE VILLE  
ME DÉPLAIT. VOUS  
AVIEZ RAISON!  
VIVE JAMESTOWN!



DEUX INDIVIDUS LOUCHES ONT  
REMARQUÉ LA SORTIE DE  
JOHNNY...

EN V'LA UN QUI  
FERA NOTRE  
AFFAIRE!  
L'AMBIEST!



JE LE CROIS AUSSI,  
TORO... EN AVANT  
POUR LA PETITE  
COMÉDIE!



SALUT,  
L'HOMME!  
ON SE  
RETROU-  
VE ENFIN!

MAIS... JE NE  
VOUS  
CONNAIS  
PAS!



